

KOOSTÖÖKOKKULEPE NR 7-6/6521

Justiits- ja Digiministeerium, registrikood 70000898, asukoht Suur-Ameerika 1, 10122 Tallinn, mida esindab Tiina Uudeberg (edaspidi „JDM“)

ja

Eesti Keele Instituut, registrikood 70004011, asukoht Roosikrantsi 6, 10119 Tallinn, mida esindab põhimääruse alusel direktor Arvi Tavast (edaspidi „EKI“),

edaspidi koos nimetatud „pooled“ ja eraldi „pool“,

LÄHTUDES poolte ühisest huvist ja võttes arvesse, et:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2021/241, millega luuakse taaste- ja vastupidavusrahastu, artikli 20 lõike 1 alusel Euroopa Liidu Nõukogu 29.10.2021 rakendusotsusega heaks kiidetud Eesti taaste- ja vastupidavuskava (edaspidi taastekava) kohaselt viiakse ellu reform „Andmehalduse ja avaandmete oivakesuse loomine ja väljaarendamine“;
- pooled lähtuvad koostöölepe täitmisel Vabariigi Valitsuse 29.11.2021 määrusest nr 108 „Taaste- ja vastupidavuskava elluviimise korraldus ja toetuse andmise üldtingimused“ (edaspidi taastekava määrus), mis kehtestab nõuded taastekavas nimetatud reformide elluviimiseks;
- pooled lähtuvad ettevõtlus- ja infotehnoloogiaministri 09.03.2022 käskkirjast nr 45 „Taaste- ja vastupidavusrahastu komponent 3 „Digiriik“ reformi „Andmehalduse ja avaandmete oivakesuse loomine ja väljaarendamine“ elluviimiseks toetuse andmise tingimused“ (muudetud majandus- ja tööstusministri 22.10.2024 käskkirjaga nr 77) (edaspidi „käskkiri“);

sõlmisid käesoleva koostöökokkuleppe (edaspidi „koostöölepe“) alljärgnevas:

1. Koostöölepe eesmärk ja objekt

- 1.1. Koostöölepe eesmärgiks on ürituse „Andmelaager“ korraldamine, mille eesmärk on tõsta avaliku sektori töötajate teadlikkust andmeteemadel.
- 1.2. Koostöölepe objektiks on kahepäevase ürituse „Andmelaager“ planeerimine, korraldamine ning ruumide ja toitlustuse tellimine.
- 1.3. Koostöölepega kohustuvad pooled teostama koostöölepe eesmärkide saavutamiseks ja selle täitmiseks kokkulepitud toiminguid, tegema töid ning kandma kulusid, lähtudes koostöölepe eesmärkidest, arvestades koostöölepet koos lisadega.

2. Poolte õigused ja kohustused

2.1. JDM õigused ja kohustused:

- 2.1.1. Jagab koostöölepe täitmiseks teisele poolele vajalikku informatsiooni.
- 2.1.2. Hüvitab tehtud kulutused seoses koostöölepe täitmisega EKLe.
- 2.1.3. Kinnitab EKI poolt edastatud koostöölepe alusel teostatud tegevuste aruande (edaspidi „aruanne“, vorm toodud koostöölepe lisas 1) 14 päeva jooksul pärast aruande saamist või kui aruandes on puudusi, määrab vähemalt 14-päevase tähtaja puuduste kõrvaldamiseks, mille võrra pikeneb aruande kinnitamise tähtaeg.

2.2. EKI õigused ja kohustused:

- 2.2.1. Teostab koostöölepe punktis 1.2 nimetatud tegevused.
- 2.2.2. Esitab teostatud tegevuste kohta aruande (edaspidi aruanne) vormile (lisa 1) vastavalt mitte hiljem kui 30.03.2026 ning annab suulisi ja kirjalikke selgitusi 10 tööpäeva jooksul JDMilt vastava nõude saamise päevast.
- 2.2.3. Tagab auditeerijale ja kontrollijale juurdepääsu punktis 1.2 nimetatud tegevuste teostamisega seotud informatsioonile ja dokumentidele 10 tööpäeva jooksul alates vastava nõude saamise päevast.
- 2.2.4. Delegeerib koostöölepega sätestatud õigusi ja kohustusi edasi üksnes teise koostöölepe poole eelneva kirjaliku nõusolekuga.
- 2.2.5. Vastutab ainuisikuliselt koostöölepega teise koostöölepe poole ees võetud kohustuste täitmise eest juhul, kui EKI hangib teenuseid, mis toetavad käesoleva koostöölepe elluviimist, või teeb selleks koostööd kolmandate osapooltega.

- 2.3. Koostööleppe pool kohustub teist poolt informeerima kõikidest olulistest asjaoludest, mis võivad mõjutada või takistada kokkuleppes sätestatud kohustuste täitmist, õiguste realiseerimist või eesmärkide saavutamist.
- 2.4. EKI, sh tema töötaja, ametnik kui temaga mistahes muus lepingulises suhtes olev koostööleppe täitmisel osalev isik teavitab JDMi tööalase tegevusega teatavaks saanud Euroopa Liidu õiguse rikkumisest e-posti aadressil vihje@justdigi.ee. JDM tagab tööalase tegevusega teatavaks saanud Euroopa Liidu õiguse rikkumisest teavitaja kaitse. Rikkumisest teavitamise ja teavitaja kaitse tagamise õiguslike aluste ning kohustuste rikkumisel kohalduva vastutuse osas lähtuvad pooled [Tööalasest Euroopa Liidu õiguse rikkumisest teavitaja kaitse seaduses](#) sätestatust.
- 2.5. Pooled ei tohi koostööleppes tulenevaid õigusi ega ka kohustusi üle anda kolmandale isikule ilma teise poole eelneva kirjaliku nõusolekuta.

3. Kulude hüvitamine

- 3.1. JDM hüvitab koostööleppe tingimustele vastavad tegelikult tehtud kulutused seoses koostööleppe täitmisega EKlile pärast punktis 1.2 nimetatud tegevuste teostamist. Hüvitatavate kulutuste kogumaksumus ei tohi ületada **29 999 eurot käibemaksuta**.
- 3.2. JDM kinnitab tegevuse teostamise kohta esitatud aruande 14 päeva jooksul pärast aruande saamist või kui aruandes on puudusi, määrab JDM EKlile vähemalt 10 päevase tähtaja puuduste kõrvaldamiseks, mille võrra pikeneb aruande kinnitamise tähtaeg.
- 3.3. Maksed EKlile teostatakse kooskõlas käskkirja punktiga 9.7.

4. Poolte vastutus

- 4.1. Koostööleppes tulenevate kohustuste täitmata jätmise või mittekohase täitmisega teisele poolele tekitatud otsese varalise kahju eest kannavad pooled täielikku vastutust selle kahju ulatuses.
 - 4.1.1. Kui EKI rikub koostööleppes tulenevat kohustust ning selle alusel teeb rakendusüksus otsuse, mille tulemusel JDM ei saa toetust või tuleb toetus osaliselt või täielikult tagasi maksta, on JDMil õigus EKlilt tagasi nõuda vastav summa rakendusüksuse otsusest lähtuvalt.
 - 4.1.2. Kui EKI rikub koostööleppes tulenevat kohustust, on JDMil õigus jätta koostööleppes kokkulepitud kulud hüvitamata või vähendada hüvitamisele kuuluvat summat.
- 4.2. Pooled ei vastuta käesoleva koostööleppe täitmata jätmise või mittekohase täitmise eest, kui see on tingitud tema tahtest sõltumatutest asjaoludest ehk vääramatü jõu asjaoludest. Asjaolud peavad olema tõendatavad ja pooled kohustuvad võtma tarvitusele vastavad abinõud tekkida võivate kahjude vähendamiseks. Pool, kelle tegevus koostööleppe järgsete kohustuste täitmisel on takistatud vääramatü jõu asjaolude tõttu, on kohustatud sellest koheselt kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis teatama teisele poolele.

5. Koostööleppe kehtivus

- 5.1. Koostöölepe jõustub selle sõlmimisest ning see loetakse sõlmituks hilisemast allakirjutamise kuupäevast ja kehtib kuni 31.03.2026 või kuni koostööleppe eesmärkide saavutamiseni ning kohustuste täitmiseni. Koostöölepet võib muuta või lõpetada üksnes poolte kirjaliku kokkuleppe alusel.
- 5.2. Pool võib kokkuleppe ennetähtaegselt lõpetada teatades sellest teisele poolele ette vähemalt 60 kalendripäeva.
- 5.3. Koostööleppe tingimuste täitmata jätmisel või mittenõuetekohasel täitmisel on mõlemal poolel õigus kokkuleppe lõpetada.

6. Volitatud esindajad ja teadete edastamine

- 6.1. JDM volitatud esindajaks koostööleppe täitmisega seotud küsimustes on Sofia Paes, tel 5051 298, e-post sofia.paes@justdigi.ee, või teda asendav isik.
- 6.2. EKI volitatud esindajaks koostööleppe täitmisega seotud küsimustes on Kadri Vare, tel 5569 7006, e-post kadri.vare@eki.ee, või teda asendav isik.
- 6.3. Poole volitatud esindajal on õigus esindada poolt kõikides koostööleppe täitmisega seotud küsimustes, v.a koostööleppe muutmise, koostööleppe erakorraline ühepoolne lõpetamine ning kahjude hüvitamise nõude esitamine.
- 6.4. Koostööleppes seotud teated peavad olema vähemalt kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis (e-post), välja arvatud juhtudel, kui sellised teated on informatiivsed ning mille edastamisel teistele Projekti partneritele ei ole õiguslikke tagajärgi. Informatiivset teadet võib edastada telefoni teel.

7. Koostööleppe lisad

Koostööleppe juurde kuuluvad allkirjastamise hetkel lisadena alljärgnevad dokumendid:

Lisa 1 – Aruande vorm.

8. Lõppsätted

- 8.1. Koostööleppe pooled kohustuvad käituma teineteise suhtes lähtuvalt mõistlikkuse ja hea usu põhimõtetest. Koostööleppe täitmisest, tõlgendamisest, muutmisest või lõpetamisest tulenevad erimeelsused ja vaidlused lahendavad pooled vastastikusel mõistmisel põhinevate läbirääkimiste teel, kokkuleppe mittesaavutamisel lahendatakse erimeelsused Eesti Vabariigi seadusega ettenähtud korras (mh Vabariigi Valitsuse seadus § 101).
- 8.2. Koostöölepe on allkirjastatud digitaalselt.

Justiits- ja Digiministeerium

/allkirjastatud digitaalselt/

Tel: 620 8100
E-post: info@justdigi.ee

Eesti Keele Instituut

/allkirjastatud digitaalselt/

Tel: 617 7500
E-post: eki@eki.ee

Aruande vorm



Taaste- ja vastupidavusrahastu komponent 3 „Digiriik“, reform „Andmehalduse ja avaandmete oivakeskuse loomine ja väljaarendamine“

Aruanne

Periood -

Aruande esitamise kuupäev

.....2025

Eesmärk:

1. EKI andmed (aruande aluseks olevast lepingust)

Organisatsioon:

Aadress:

Telefon, e-post:

EKI esindaja:

EKI kontaktisik:

Aruandluse periood:

2. Lepingu andmed

Lepingu number:

Lepingu sõlmimise aeg:

Lepingu periood:

3. Andmed lepingus kokkulepitud eesmärkide saavutamise kohta (*tegevuste kirjeldus, mis on konkreetse perioodi jooksul eesmärkide saavutamise nimel tehtud*).

Tegevus	Tähtaeg	Teostatud tegevused ja saavutatud tulemid	Selgitus / partneri hinnang
Tegevus 1			
Tegevus 2			
Tegevus 3			
Tegevus 4			
Tegevus 5			
Tegevus 6			

4. Kulude ülevaade

Tegevus	Planeeritud eelarve	Tegelik kulu aruandeperioodil	Selgitus
Tegevus 1-6			

5. Tulemite kirjeldus
6. Tekkinud märkimisväärsed probleemid, mis mõjutavad eesmärkide saavutamise tähtaega või eelarvet.
 - a. ...
 - b. ...
 - c. ...
7. Ühised näitajad
 - a. Uued kasutajad digiteenuses:
8. Toimunud lepingulised (sh ajakava) muudatused või ettepanekud muudatusteks
 - a. Toimunud muudatused
 - i. ...
 - ii. ...
 - iii. ...
 - b. Ettepanekud muudatusteks
 - i. ...
 - ii. ...
 - iii. ...

9. Aruande koostaja ja JDM esindaja kinnitus andmete õigsuse kohta

Aruande koostaja:

Allkirjaõiguslik isik:

nimi

ametikoht

nimi

ametikoht

Justiits- ja Digiministeerium

/allkirjastatud digitaalselt/

Eesti Keele Instituut

/allkirjastatud digitaalselt/